

Sunset times

Today—5:07pm  
Friday, June 25—5:09pm

# Church Bulletin

25/2021

June 19/19 czerwca

“Come now, let’s settle this,” says the Lord. “Though your sins are like scarlet, I will make them as white as snow. Though they are red like crimson, will make them as white as wool.”

—Isaiah 1:18

NLT

...

“God knows what is best for us. There are times when we need the sunshine. There are times when we benefit by the storm.”

—Martyn Lloyd Jones

„Chodźcie, rozsądźmy — mówi Jahwe. Choć grzechy wasze są niby szkarłat, jednak jak śnieg wybieleją; choć są jak purpura czerwone, jak wełna staną się białe.”

—Izajasz 1:18

BP

...

„Bóg wie, co jest dla nas najlepsze. Są chwile, kiedy potrzebujemy słońca i są chwile, kiedy burza przynosi nam korzyści”.


—Martyn Lloyd Jones

Welcome to all, who have come to worship the King of kings today.  
We hope you find joy, peace, friendship and spiritual uplifting.

Witamy wszystkich, którzy przybyli, aby oddać cześć Królowi królów.  
Ufam, że znajdziesz tu radość, pokój, przyjaźń i ucztę duchową.

Polish Seventh-day Adventist Church  
Polski Kościół Adwentystów Dnia Siódmego

100 James Street, Dandenong VIC, 3175

[www.dandypolish.org.au](http://www.dandypolish.org.au)  Dandenong Adventist

Senior Pastor: Roman Chalupka  0432 058 233

Intern / Youth Pastor: Josh Stadnik  0430 412 418



- 9:30am – Nabożeństwo PL / Church Service PL  
Pr Roman Chalupka
- 10:45 – Szkoła Sobotnia / Sabbath School PL & EN
- 12:15pm Church service EN  
Pr Simon Hutton

**plan usługiwania**

19.06: – Pr Roman Chalupka  
26.06: – Pr Jan Krysta

**preaching schedule**

19.06: – Pr Simon Hutton  
26.06: – Jeremy Choo

**dzisiejsze dary**

—Budżet Lokalnego Zboru  
—Szkoła Sobotnia (dary misyjne)

**OPCJE SKŁADANIA DARÓW:**

- Koperty zborowe
- eGiving: <https://egiving.org.au/>
- Konto bankowe Zboru:  
BSB 033-341 597491

**today's offering**

—Sabbath School (mission) offering  
—Local Church Budget

**GIVING OPTIONS:**

- Church envelopes
- eGiving: <https://egiving.org.au/>
- Church Bank Account  
BSB 033-341 597491

**dary zebrane 12 czerwca**

Bezimienne: \$10 \$560 \$300  
Sabbath School: \$311.00  
Pacific SDA University: \$353.10  
Utrzymanie budynku: \$200.00  
Tabita: \$85  
Boża Spizarka: \$30  
—Dziękujemy za hojne dary

**offering received June 12**

Anonymous: \$10 \$560 \$300  
Sabbath School: \$311.00  
Pacific SDA University : \$353.10  
Building & Maintenance: \$200.00  
Dorcas: \$85  
Lord's Pantry: \$30  
—Thank you for your generosity



## Zebranie Rady Zboru Wtorek 22 czerwca 2021, 18:00



Wszelkie uwagi i punkty na agendę proszę kierować do Sekretarza Zboru, **do dzisiaj wieczór** (19 czerwca). Tematy podane po tym terminie zostaną przeniesione na kolejne posiedzenie Rady Zboru. Nie możesz przybyć na zebranie? Proszę, powiadom sekretarza zboru. Dziękuję za współpracę. —Marzena Kania

## Adresy elektroniczne na wagę złota!



W związku z niestabilizowaną obecnie sytuacją kowidową, gdy w każdej chwili możemy się spodziewać zmian w naszym życiu zborowym... kierownictwo Zboru bardzo prosi, aby ZBOROWNICY używający internet udostępnił swoje adresy elektroniczne Biuletynowi Kościelnemu (oczywiście – ci, którzy do tej pory tego nie uczynili), na wypadek potrzeby rozesłania ważnych i nagłych informacji do jak największej ilości osób. (adres internetowy Biuletynu na stronie 5). Dziękujemy. —GJ

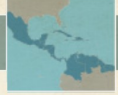
## Módlmy się!

**Zebrania modlitewne:**  
ŚRODY, godz. 19:00   
<https://adventistchurch.zoom.us/j/7444716466>  
Zapraszamy!

## 13. Sobota — za tydzień, 26 czerwca

WYDZIAŁ INTERAMERYKAŃSKI

MISSION



Jako Kościół światowy, bierzemy udział we wsparciu finansowym projektów misyjnych poszczególnych Wydziałów Kościoła ADS, w 13. sobotę każdego kwartału

Projekty misyjne dla Wydziału Interamerykańskiego, finansowane z darów 13. soboty: Otwarcie Centrów Lepszego Życia w 13 uniwersytetach i szkołach wyższych, w których studenci będą mogli szkolić się aby zostać misjonarzami.

*Pamiętajmy o specjalnych darach, abyśmy mogli wesprzeć pracę ewangelizacyjną, do której wszyscy jesteśmy powołani.*

POCZTA MISYJNA  
Z KRAJÓW WYDZIAŁU  
INTERAMERYKAŃSKIEGO

## Trynidad i Tobago

Nauki adwentystyczne zostały wprowadzone do Trynidadu i Tobago około 1879 roku poprzez literaturę przyslaną z Anglii. Już w 1880 lub 1881 roku w Tobago spotykała się grupa święcących Sabat kierowana przez Jamesa R. Braithwaite'a. Na początku lat osiemdziesiątych 19 wieku literatura adwentystów była wysyłana do Trynidadu i Tobago przez Międzynarodowe Towarzystwo Literatury i Misjonarzy w Stanach Zjednoczonych. Pierwsza konkretna pozytywna reakcja na nauki adwentystów na Trynidadzie pojawiła się w postaci kopii „Patriarchowie i Prorocy” autorstwa Ellen White. Książka ta trafiła do kogoś, kto stał się jedną z pierwszych osób na tej wyspie, święcących Sabat.

## Kolumbia

W 1894 roku Frank C. Kelley wyjechał ze Stanów Zjednoczonych do Bogoty (Kolumbia) jako niezależny misjonarz, utrzymując się poprzez udzielanie lekcji angielskiego i sprzedawanie artykułów fotograficznych. Wrócił na jakiś czas do USA, ożenił się i znowu przyjechał do Kolumbii. Jednak stan zdrowia jego żony wymagał ich powrotu do USA w 1899 roku. Kelley'owie powrócili do Kolumbii w grudniu 1920 roku, gdzie pracowali przez dwa i pół roku po czym powrócili na stałe do USA w 1923 r.

•Na początku XIX wieku adwentyści udali się na wyspy San Andres i Providencia, które należą do Kolumbii, ale znajdują się na północ od Panamy. W 1901 S. Parker Smith (syn Uriaha Smitha) i jego żona otworzyli szkołę. W 1908 r. Smith napisał w „Review and Herald”, że na wyspie San Andres istnieje kościół składający się z 19 członków, a na wyspie Providencia jeszcze większy, i że praca adwentyistów na wyspach jest prowadzona głównie przez tę szkołę. W latach 1916 i 1917 kilku kolporterów przybyło do kontynentalnej Kolumbii.

•Okolo 90% Kolumbijczyków to chrześcijanie, w większości katolicy (71%–79%), a znaczną mniejszość to protestanci (17%). Reszta populacji to ateści lub agnostycy albo tacy, którzy wierzą w Boga, ale nie są związani z żadną religią; ułamek procenta praktykuje religie niechrześcijańskie. Ponad 35% osób twierdzących że są związani z jakąś denominacją przyznaje, że nie praktykuje aktywnie swojej wiary.

## Meksyk

Najwcześniejsza praca misjonarzy ADS w Meksyku datuje się na rok 1891, kiedy to amerykański krawiec S. Marchisio udał się do Mexico City, aby sprzedawać angielską edycję „Wielkiego Boju.” Dwa lata później, w 1893 roku, grupa misjonarzy, w tym Dan T. Jones, dr Lillis Wood, Ida Crawford, Ora Osborne oraz Alfred

Cooper z żoną, przybyła do Guadalajary i pomogła otworzyć misję medyczną i szkołę. Później klinika przekształciła się w Sanatorium Guadalajara.

10 lipca 1894 „The Review and Herald” doniósł o tym przedsięwzięciu jako o pierwszej próbie medycznej pracy misyjnej prowadzonej przez adwentyistów poza Stanami Zjednoczonymi.

•Katolicyzm jest dominującą religią Meksyku, odkąd został wprowadzony podczas hiszpańskiej kolonizacji w XVI wieku, a Meksyk jest drugim co do wielkości katolickim krajem na świecie po Brazylii.

Według ostatniego spisu powszechnego, 83% populacji Meksyku to katolicy; 10% — inni chrześcijanie, 0,2% — inne wyznania, 5% — bezreligijni i 3% — nieokreśleni.

<https://am.adventistmission.org/>

## myśli zebrane ...

Baranek –  
Prowadzę baranka, sam go chowałem,  
Na swoich rękach nosiłem – od wilków ochraniałem.  
Chodził za mną wszędzie, jak pies był wierny...  
Lecz upadłem – prawo – to wyrok niezmienny.  
Muszę go zabić, krew z niego wytoczyć.  
I ręce co bronily – posoką obroczyć.  
Jego życie za moje, krew z gardła wypływa.  
Lecz ja wolny, krew – grzech zmywa.  
Mówisz Jezusa mam przyjaciela i żyjesz radośnie.  
Baranków się nie zabija, z wesela duma rośnie.  
Grzech krew zmazuje, gwoździe przynosisz.  
Ręka na belkę i młotek podnosisz  
Nóż czy młotek nie ma różnicy.  
To tylko nazwa narzędzi  
Spójrz na ręce – krew – Baranka Jezusa.  
Krew co twoje życie uświęci.

—Andrzej Tomasiuk 11/06/2021

## Polskie audycje radiowe

każda ŚRODA  
22.00 — 23.00  
na falach 92.3 FM



## Radio "Głos Nadziei"

każdy PIĄTEK  
18.00 — 18.30 / 20.30 — 21.00  
FM 89.7 MHz / www.pbafm.org.au

# PL / EN

## co przed nami ... / upcoming events

- |          |                     |                                      |
|----------|---------------------|--------------------------------------|
| 21.06.21 | Poniedziałek/Monday | –ADRA Community Café & Relief Centre |
| 22.06.21 | Wtorek/Tuesday      | –Klub Seniora Maranata (?)           |
| 22.06.21 | Wtorek/Tuesday      | –Zebranie Rady Zboru/Board Meeting   |
| 23.06.21 | Środa/Wednesday     | –Spotkanie modlitewne — ZOOM         |
| 26.06.21 | Sobota/Saturday     | –13. sobota / 13th Sabbath           |

## kontakty / contacts

### *Starsi Zboru / Elders:*

Henry Wawruszak / Head/  
Jacek Patryarcha  
Ewa Grzelak

*Sekretarz Zboru/Church Clerk*  
Marzena Kania

*Skarbnik Zboru/Church Treasurer*  
Wojtek Klauza

*Szkola Sobotnia/Sabbath School*  
Damian Wasilewski  
Marek Smalec

### *Starsi Diakoni/Senior Deacons*

Marek Fikiert  
Barbara Ostrowska

*Usługi Społeczne / Community Services*  
Małgosia Kelly

*ADRA Community Café*  
Tomek Kasprzak

*Tabita/Dorcas' Society*  
Violet Czapnik

*Księgarnia Zborowa/Church Bookshop*  
Marzena Kania

Church Bulletin  
Grażyna Jankiewicz

0418 595 414  
graciela6@gmail.com

Proszę o przysyłanie ogłoszeń do  
WTORKU wieczora emailem lub SMS.

Proszę pamiętać: spóźnione ogłoszenia  
są mile widziane, ale ich opublikowanie  
może wymagać oczekania do  
następnego tygodnia.

Please, submit all notices by  
TUESDAY evening by email / SMS.

Please note that late notices are  
welcome, but may have to wait  
until the following week to be  
published.

## Church Board Meeting Tuesday, June 22 6: 00 pm



Please send any agenda items for consideration and apologies to Marzena Kania by no later than Saturday, June 19, ie today. Thank you. Topics submitted after this date will be transferred to the next Board Meeting.

## 13th Sabbath next week — June 26

As a world church, we contribute to financial support for the mission projects in individual Divisions of SDA Church, on the 13th Sabbath of each quarter.

This quarter's 13th Sabbath projects: All thirteen universities and colleges in the **Inter-American Division** will receive part of the 13th Sabbath Offering to establish a Better Living "center of influence" where students can train to become missionaries.

*Let us put aside 13th Sabbath offering to support the work of God, to which we have all been called.*

### MISSION POST

#### Trynidad i Tobago

•Adventist teachings were probably introduced to Trinidad and Tobago about 1879 through literature sent from England. As early as 1880 or 1881, a group of Sabbath keepers, led by James R. Braithwaite, met in Tobago. By the early 1880s, Adventist literature was being sent to Trinidad and Tobago

by the International Tract and Missionary Society (ITMS) in the United States. The first specific positive response to Adventist teachings in Trinidad came through a copy of Ellen White's "Patriarchs and Prophets," which was passed to an individual who became one of the first Sabbath keepers on the island.

•In 1894, Frank C. Kelley went from the United States to Bogota as a self-supporting missionary, paying his expenses by teaching English and selling photographic goods. He went back to the U.S. for a time, married, and then returned to Colombia, but his wife's health required their return to the U.S. in 1899. The Kelleys returned to Colombia in December 1920, where they worked for two and a half years before permanently returning in 1923.

#### Colombia

In the early nineteenth century, Adventists went to the islands of San Andres and Providencia, which belong to Colombia but are located north of Panama. In 1901, S. Parker Smith (son of Uriah Smith) and his wife opened a school on San Andres. In 1908, Smith wrote in the Review and Herald that there was a church of 19 members on San Andres and a larger one on Providencia, and that Adventist work was carried largely through the school on the islands. During 1916 and 1917, several colporteurs entered mainland Colombia.

•Around 90% of Colombians are Christian, mostly Roman Catholic (71%–79%), with a significant minority of Protestants (17%). The rest of the population is atheist or agnostic or claim to believe in God but do not follow a specific religion, and a fraction of a percent adhere to non-Christian religions. More than 35% of those who claim a religion report that they do not actively practice their faith.

## Mexico

The earliest Seventh-day Adventist missionary work in Mexico dates to 1891, when an American tailor, S. Marchisio, went to Mexico City to sell the English edition of "The Great Controversy."

Two years later, in 1893, a group of missionaries, including Dan T. Jones, Dr. Lillis Wood, Ida Crawford, Ora Osborne, and Alfred Cooper and his wife, arrived at Guadalajara and helped open a medical mission and a school. Later, the clinic developed into the Guadalajara Sanitarium.

The Review and Herald (July 10, 1894) reported this venture as the first

Adventist attempt at medical missionary work outside of the United States.

- Catholicism has been the dominant Mexican religion since it was introduced during the Spanish colonization of the sixteenth century, and Mexico is the second-largest Catholic country in the world after Brazil.

- According to the latest national census, 83% of the population of Mexico is Roman Catholic, with 10% other Christians, 0.2% other religions, 5% no religion, and 3% non-specified.

—<https://am.adventistmission.org/>

**GOD DIDN'T REMOVE THE  
RED SEA, HE PARTED IT.**



**SOMETIMES GOD DOESN'T REMOVE YOUR  
PROBLEMS, HE MAKES A WAY THROUGH THEM.**



*Staying Connected Within Victoria*  
*As we bring you news from the Victorian Conference*  
*and Local Churches*

For this week's edition of IntraViCon, click below:

<https://mailchi.mp/e8a3d8669f15/sharing-the-latest-news-from-around-the-conference?e=b3e86e1296>

Want to subscribe to IntraViCon? This is the link:

[Sign up for News and Announcements from around the Conference \(mailchi.mp\)](https://mailchi.mp/e8a3d8669f15/sharing-the-latest-news-from-around-the-conference?e=b3e86e1296)



Adventist employment opportunities are available at the Conference website:

[Vic.Adventist.org.au](http://Vic.Adventist.org.au)



## Happy Birthday

*this week:*

Elias Kania 16.6

Filipek Wawruszak 17.6

Daniel Łuszczak 18.6

Jonatan Ostrowski 19.6

Danielle Tomasiuk 19.6

*next week:*

Janusz Bartosik 23.6

Michał Olszewski 23.6

Ania Selent 23.6

Basia Połomska 26.6

